

1 Timoteo

Pablo tzo'knuni'lh Timoteo

1 Quit Pablo, ixapóstol Jesucristo chī ixtalimāpa'ksin Dios tī makapūtaxtūnu'n ē Jesucristo tī a'ka'i'ni'yāuj. ²Timoteo, quit ictzo'knuni'mā'n. Icmā'a'ka'i'nin ixtachihuīn Dios ē chuntza' hui'x hua'chi quinka'hua'cha. Dios camaktaka'lhni' ē calakalhu'mani'. Tzej calatahui'la' ixpālacata quinTāta'ca'n Dios ē Jesucristo quiMāpa'ksini'ca'n.

Māpa'ksilh ixpālacata tī tamāsu'yu tū jā ixlicāna'

³A'cxni' xa'ica'mā'lh nac Macedonia, icuanin ixtachoko nac Efeso nacāmāpa'ksiya' ā'makapitzin jātza' catamāsu'yulh tū jā ixlicāna' ixpālacata Cristo. ⁴Nā icuanin nacāhuaniya' jā ixcuentaca'n tzamā' listas ixtacuhuīni'ca'n ixnapapana'ca'n ē tū xmān cuentos ixpālacata ixnapapana'ca'n. Tzamā' jā tze; xmān talālītā'chihuīna'n ē jātza' tasca'ta tū ixtalacasqui'nin Dios.

⁵Quina'n cāmāsu'yuni'yāuj chī ixlacasqui'nca natalakpali ixtalacapāstacni'ca'n. Ū'tza' lilāpāxqui'can. ⁶Ā'makapitzin

tapātza'nkāni't ē ū'tza' litasu'yu chu tlakaj talālihuani. ⁷Xlaca'n tamāsu'yucu'tun ixlīmāpa'ksin Moisés ē jā tzej taca'tzi tū huanicu'tun. Ē jā taca'tzi tū tahuan. Talīchihuīna'n masqui jā taca'tzi.

⁸Ca'tziyāuj tze līmāpa'ksin tū tzo'kli Moisés palh lakachi'xcuhui'can ē palh jā lakpalīcan. ⁹Xalactze chi'xcuhui'n jā tamaclacasqui'n līmāpa'ksin. Tamaclacasqui'n līmāpa'ksin tī jā tze ē tī jā takexmatcu'tun ē tī talaclē'n ē jā ta'a'ka'i'ni' ixtachihuīn Dios. Nā tamaclacasqui'n xlaca'n tī jā tū talakachi'xcuhui' ē tī tamakni' ixtāta'ca'n, o ixtzi'ca'n, o ā'chā'tin chi'xcu'. ¹⁰Tamaclacasqui'n līmāpa'ksin tī taka'lhī ixtā'lāpāxqui'nca'n ē tī taka'lhī chā'tin chi'xcu' hua'chi ixpuscāt ē tī ta'a'kskāhuī'ni'n ē tī taka'lhān lacstīn ē tī tahuan tū jā ixlicāna' na ixlacatīn juez. Tamaclacasqui'n līmāpa'ksin ixlīpō'ktuca'n tī tatlahua catūhuālh tū jā ixtā'chuntza' chī ixtachihuīn Dios. ¹¹Ū'tza' ixtachihuīn Dios tū quimacamaxqui'ca namāscā'tini'n ē ū'tza' quincāhuaniyān chī xkaka Dios ē sicua'lanātlahuani't xla'.

Maxqui'lh tapāxcatca'tzín Dios

¹²Icmaxqui' tapāxcatca'tzín quiMāpa'ksini' Cristo Jesús. Quilaktzi'nī't tze ē chuntza' na'ictā'scuja ē na'icmāsu'yu ixtachihuīn Dios. Quimāhuixcānīlh chī tzej na'icscuja. ¹³Xapūla jā tze chī iccālichihuīna'nli tī ixta'a'ka'i' ē xa'iccāputzatokoke ē xa'iccālakapala xla'a'n. Jā xa'icca'tzi tū xa'ictlahuamā'lh ē jāna'j xa'ica'ka'i'nī't. Ū'tza' Dios quililakalhu'manli. ¹⁴Lhūhua' quilakalhu'manli quiMāpa'ksini'ca'n ē quimā'a'ka'i'nīlh. Chuntza' quimāsu'yuni'lh chī na'icpāxqui'nin chuntza' chī Jesucristo pāxqui'nin ixpālacata ictapa'ksini'tza' xla'.

¹⁵Ixlacasqui'nca na'a'ka'i'nī'can huā'mā' tachiuhuīn tū ixlicāna': Cristo Jesús milh nac cā'quilhtamacuj nacāmakapūtaxtū tī talaclē'n. Icpuhuan quit ā'chulā' xa'iclaclē'n ē jā ixlipō'ktuca'n tachi'xcuhi't. ¹⁶Masqui quit ā'chulā' xa'iclaclē'n, Jesucristo quilakalhu'manli ē ū'tza' limāsu'yu chī lilacatzucu naka'lhī hasta a'cxni' na'a'ka'i'can. Quilakalhu'manli quit, nā nacālakalhu'man ixlipō'ktuca'n tī nata'a'ka'i' ē chuntza' natalika'lhī xasāsti' ixlatamatca'n tū jā catilaksputli. ¹⁷Calakachi'xcuhi'ca Xapuxcu' tī Xapuxcu' pō'ktu quilhtamacuj. Xla' jā maktin catisputli ē jāla laktzi'ncan. Xmān xla' Dios. Calaktaquilhpūtaca ē calakachi'xcuhi'ca pō'ktu quilhtamacuj. Amén.

¹⁸Timoteo, huā'mā' limāpa'ksin icmacamaxqui'yān. Iclacapāstacmā'lh tū huancanī't

mimpālacata a'cxni' Dios māsuyulh tū mintascujūt nahuan. Nā hui'x calacapāstacti tzamā' tachiuhuīn ē chuntza' naka'lhī'ya' litli'hui'qui ē tzej nalīmāsu'yu ixtachihuīn Dios. ¹⁹Jā tipātza'nkāya' tū a'ka'i'nī'ta'. Jā catlahua' tū hui'x ca'tziya' tū jā tze. Ā'makapitzin tatlahuanī't tū jā tze masqui ixtamakca'tzi jā tze tū ixtatlahuamā'nal. Chuntza' talītaxtutāyalh na ixtej Dios. ²⁰Chā'tu' xla'a'n cāhuanican Himeneo ē Alejandro. Iccāmacamāstā'lh xla'a'n na ixmacan skāhuī'ni' ē xla' nacāmakapātīnīn ē chuntza' jātza' catita'a'ksa'nli Dios.

Chī nata'orarli

2 Icuaniyān huā'mā'. Cacāmāsu'yuni' tachi'xcuhi't chī xlīlakaliyān natasqui'ni' Dios tū tamaclacasqui'n ē natasqui'ni' ixpālacataca'n ā'makapitzin tachi'xcuhi't. Nā natamaxqui' tapāxcatca'tzín Dios ixlipō'ktu tū cāmaxqui'nī't. ²Cacāmāsu'yuni' chī natasqui'ni' Dios nacāmaktāya rey ē ā'makapitzin scujni'n ē ixlipō'ktuca'n tachi'xcuhi't. Chuntza' ca'cs natahui'layāuj ē natlahuayāuj ixtalacasqui'nin Dios ē jā natlahuayāuj tū jā tū limacuan. ³Tī lakaliyān nasqui'ni' Dios chuntza', xla' tlahuamā'lh tū tze ē tū nalipāxuhua Dios Makapūtaxtūnu'. ⁴Dios lacasqui'n ixlipō'ktuca'n tachi'xcuhi't cata'a'kapūtaxtulh ē ixlipō'ktuca'n catalakapasli tū ixlicāna'. ⁵Xmān chā'tin Dios hui'lh. Xmān chā'tin tī cāmāko'xamixi' Dios ē tachi'xcuhi't ē ū'tza' tī huancan Jesucristo. Xla'

Dios ē nā xla' chi'xcu' ixuanī't.
⁶Xla' ixlīmān tamacamāstā'lh nanī.
 Chuntza' lixokokō'lh ixlipō'ktu
 tū tachi'xcuhūi't ixtamaklaclē'n
 Dios ē cāmakaḡūtaxtūlh. A'cxni'
 Dios lacasqui'nli a'cxni' a'kspulalh.
⁷Quilacsacli chī ixa'kchihuīna'
 ē quilihui'lilh chī apóstol
 na'iccāmāsu'yuni' tū ixlicāna' tī jā
 israelitas. Nā iccāmāsu'yuni' chī
 nalī'a'kapūtaxtucan. Ixlicāna' tū
 icuaniyān. Jā ica'kškāhui'yān.

⁸Iclacasqui'n ixlipō'ktuca'n
 tachi'xcuhūi't calhāxcuhūālh
 nac cā'quilhtamacuj natatlahua
 ixoracionca'n. A'cxni' tamakyāhua
 ixmacanca'n nata'orarlīni'
 Dios, cuenta catatlahualh tze
 ixlistacna'ca'n, ē jā natasīzī'tāya ē
 jā natapuhuan tū jā tze ixpālacata
 ā'chā'tin. ⁹Ixlacasqui'nca tzu'ma'jan
 ē puscan natalhakā' ixlū'xu'ca'n
 tū minī'ni' ē jā catilimāxana'lh. Jā
 ixlacasqui'nca natahui'li lhūhua'
 cintaj o xa'nat na ixya'jca'n; xmān
 tzej natako'nkxnun. Jā ka'tla'
 natalimakca'tzi ixtapixnu'ca'n
 oro nūn perla. Ē jā ka'tla'
 natalimakca'tzi ixlū'xu'ca'n tū
 xatapala xla'. ¹⁰Ixlacasqui'nca
 natatlahua tū tze. Ū'tza' minī'ni' ē
 chuntza' natalītasu'yu ta'a'ka'i'ni'
 ixtachihuīn Dios. ¹¹A'ntza' jā
 takēstokcan natalakachi'xcuhūi'
 Dios, puscan ca'cs catatahui'lh
 natasca'ta ē natakexmata. ¹²Quit
 jā icmakxteka chā'tin puscāt
 camāsu'yulh nūn cacāmāpa'ksilh
 chi'xcuhūi'n. Xla' ca'cs catahui'lalh
¹³ixpālacata pūla Dios cāxtlahualh
 Adán ē ā'listān tlahualh Eva.
¹⁴Jā a'kškāhui'ca Adán; škāhui'ni'
 ā'kškāhui'lh puscāt. Chuntza'

litzuculh tū jā tze. ¹⁵Ixtascujūt
 puscāt, ū'tza' cāmāsu'yuni' ixlacstīn.
 Palh na'a'ka'i'ni' ixtachihuīn Dios
 ē ka'lhī tapāxqui'n ē palh tze
 ixtalacapāstacni' ē jā natlahua tū
 jā minī'ni' ē palh tzej latlā'huan,
 namakapūtaxtūcan.

Chī natalītaxtu maktaka'lhna'ni'n

3 Ixlicāna' huā'mā' tachihuīn:
 Palh chā'tin litaxtucu'tun
 ixmaktaka'lhna'ca'n tī ta'a'ka'i',
 huā'mā' chi'xcu' lacasqui'n
 tascujūt tū tze. ²Ixlacasqui'nca tī
 maktaka'lhna'n jā maktin catlahualh
 tū tze nālī'a'ksa'nca. Xmān chā'tin
 ixpuscāt caka'lhilh. Lilacatejtin
 catahui'lalh. Xla' nalihui'li jā natlahua
 tū jā tze. Tzeya chi'xcu' cahuanli
 xla' ē tze cahuanli ixtalacapāstacni'.
 Tzej cacāmānūlh ā'makapitzīn
 na ixchic. Tzej camāsu'yulh. ³Jā
 cako'tli. Jā cacātucslī ā'makapitzīn.
 Pō'ktu quilhtamacuj cacāpāxqui'lh.
 Jā palaj casīzī'lh. Jā calipāhuanli
 ixtumīn. ⁴Tzej camāpa'ksini'lh na
 ixchic. Ixcamana' catakexmatni'lh ē
 catalakachi'xcuhūi'lh. ⁵Palh chi'xcu'
 jāla māpa'ksini'n na ixchic, ¿chī
 nacālimaktaka'lhna' tī ta'a'ka'i'ni'
 ixtachihuīn Dios? ⁶Jāla catihui'lica
 namaktaka'lhna'n tī ā'cus a'ka'i'lh.
 Ka'tla' nalīmakca'tzi ē chuntza'
 na'a'kspula xla' chī a'kspulanī't
 škāhui'ni'. ⁷Ixlacasqui'nca
 maktaka'lhna' tzeya chi'xcu' cahuanli ē
 hasta tī jā ta'a'ka'i' natalakachi'xcuhūi'.
 Chuntza' jā tū catilī'a'ksa'nca ē jā
 catitlajalh škāhui'ni'.

Chī nala diácono

⁸Diácono, ū'tza' tī namaktāyana'n
 nac templo. Nā ixlacasqui'nca

diácono lacatejtin catahui'llh. Diácono jā catlahualh a'ktu' ixlacan ē jā caka'chilh. Jā capuhuanli naka'lhi tumīn tū jā ixla'. ⁹Tze cahuanli ixtalacapāstacni' ē tzej cakexmatli ixlīpō'ktu tū Dios quincāmāsu'yuni'n na'a'ka'i'yāuj. ¹⁰Ixlacasqui'nca pūla naca'tzīcan chī latlā'huan. Palh jā tū tū nali'a'ksa'nncan catūhuālh, a'cxni' tze natahui'la ixlīdiácono. ¹¹Puscan, nā ixlacasqui'nca lacatejtin catalatā'kchokolh. Jā cata'a'ksa'nli ā'chā'tin. Jā cataka'chilh. Pō'ktu quilhtamacuj catamākentaxtūlh ixtascujūtca'n. ¹²Chi'xcu' tī diácono caka'lhilh xmān chā'tin ixpuscāt. Tzej camāpa'ksīni'llh na ixchic ē catakexmatni'llh ixlacstīn. ¹³Tī tzej mākentaxtū ixlīdiácono, ū'tza' ixlīpō'ktuca'n talakachi'xcuhui'. Xla' jā catijicua'nli nahuan tapa'ksīni' Jesucristo.

Tū a'ka'i'yāuj

¹⁴Chuntza' iclītzo'knuni'mā'n masqui icpuhuan palaj na'ica'nācha'. ¹⁵Masqui na'ictamakapali, chuhua'j ca'tziya' chī ixlacasqui'nca nalitahuil'layāuj quilīpō'ktuca'n tī a'ka'i'ni'yāuj ixtachihuīn Dios. Quina'n hua'chi ixtemplo Dios tī pō'ktu quilhtamacuj hui'llh. Quina'n litāyayāuj tū ixlicāna' ixpālacata Jesucristo. ¹⁶Ca'tziyāuj tū a'ka'i'yāuj, ū'tza' jāla ca'tzikō'can. Ū'tza' huā'mā' tū a'ka'i'yāuj:

Dios litaxtulh chā'tin chi'xcu' tī huanican Jesús.

Espíritu Santo tzej limāsu'yulh tze xla'.

Ángeles talaktzī'llh.

Li'a'kchihuīna'nca calhāxcuhuālh makatna' nac cā'lacchicni'.

Tī xalanī'n cā'quilhtamacuj ta'a'ka'i'llh.

Lē'nca nac a'kapūn.

Tī natataxtutāya na ixtej Dios

4 Espíritu Santo tzej huan namin a'ktin quilhtamacuj a'cxni' ā'makapitzīn natamakxteka tū ta'a'ka'i'llh. Natastālani' tī ta'a'kskāhui'ni'n ē natakexmata tū tamāsu'yumā'nalh i'scujnu'ni'n skāhui'ni'. ²Chi'xcuhui'n tī tamāsu'yu chuntza' tatlahua a'ktu' ixlacanca'n ē jā tahuan tū ixlicāna'. Jātza' tamakca'tzī palh jā tze tū tatlahuamā'nalh. Xlaca'n hua'chi tanihua'nani't tū talimakca'tzīni'n. ³Xlaca'n tamāsu'yu jā tze palh natatamakaxtoka ē jā tze palh nahua' xtum lihua'. Dios quincāmaxqui'n kempālhūhua' lihua' tū nahua'yāuj. Xmān pūla namāstā'yāuj tapāxcatca'tzīn quina'n tī a'ka'i'ni'yāuj ixtachihuīn Dios. ⁴Ixlīpō'ktu tū Dios tlahualh, ū'tza' tze ē quina'n jāla catihuanui palh jā tze. Namaktīni'nāuj ē namaxqui'yāuj tapāxcatca'tzīn Dios. ⁵Chuntza' tze ixpālacata ixtachihuīn Dios quincāmāsu'yuni'yān pō'ktu tze a'cxni' maxqui'yāuj tapāxcatca'tzīn Dios.

Chī nala tī natā'scuja Jesucristo

⁶Palh chuntza' nacāmāsu'yuni'ya' tā'timīn tī ta'a'ka'i'ni' ixtachihuīn Dios, nalitaxtuya' xatze i'scujni' Jesucristo. Ā'chulā' na'a'ka'i'ya' ixpālacata tū māsuyupā't ē tū stālani'pā't. ⁷Jā cuenta catlahua' cuentos tū xmān xala' nac cā'quilhtamacuj tū jā tū

ixtapalh. Cuenta catlahua' tū Dios lacasqui'n. ⁸A'cxni' natlahuaya' ejercicio, ū'tza' namaktāya mimacni'. Ā'chulā' xatze natlahuaya' ixtalacasqui'nīn Dios. Ū'tza' maktāya milīstacna'ca'n tzamā' nac cā'quilhtamacuj ē nā maktāya milatamatca'n tū jā catilakspuṭli. ⁹Ixlīcāna' huā'mā' tachihuīn ē ixlacasqui'nca ixlīpō'ktuca'n nata'a'ka'i'. ¹⁰Quina'n a'ka'i'ni'yāuj Dios tī pō'ktu hui'lh ē ū'tza' palha' līscujāuj ē cālīpātīni'nāuj tī quincātalakapalayān. Xla' ū'tza' ixMakapūtaxtūnu'ca'n ixlīpō'ktuca'n tachi'xcuhui't masqui tze nacāmakapūtaxtūcan xmān tī ta'a'ka'i'.

¹¹Chuntza' namāpa'ksīya' ē namāsu'yu'ya' tū icmacamaxqui'yān. ¹²Jā catitamakxtekti nalīlakmaka'nca'na' milīka'hua'cha. Tzej calatā'kchoko ē chuntza' ixlīpō'ktuca'n tī ta'a'ka'i' natamakscatxtuyān. Cahua'nti xmān tū tze ē catlahua' xmān tū tze. Cacāpāxqui' ixlīpō'ktuca'n tachi'xcuhui't. Tzej ca'a'ka'i' ē tze calalh mintalacapāstacni'. ¹³Līhuan jāna'j ica'nācha' natanūni'ya' nalīkelhtahua'kaya' ixtachihuīn Dios jā takēstokcan. Calī'a'kchihuīna' ixtachihuīn Dios ē camā'su'yu'. ¹⁴Jā tipātza'nkāya' tzamā' talakalhu'mān tū maxqui'cani'ta' a'cxni' tā'cpūhui'līn ixmacanca'n maktaka'lhna'nī'n a'cxni' huanica' tū mintascujūt nahuan.

¹⁵Pō'ktu quilhtamacuj cuenta catlahua' huā'mā' tū ictzo'knuni'nī'ta'n ē pō'ktu quilhtamacuj catanūni'

mākentaxtūkō'ya'. Chuntza' ixlīpō'ktuca'n tachi'xcuhui't tze natalaktzi'n lakalīyān ā'chulā' tzej tlahuapāt' ixtalacasqui'nīn Dios. ¹⁶Cuenta catlahua' tū tlahua'ya' ē tū māsū'yu'ya'. Chuntza' na'a'kapūtaxtuya' ē nā nata'a'kapūtaxtu tī takexmatni'yān.

Chī natalīlatā'kchoko tī ta'a'ka'i'

5 Jā tilacaquilhniya' chā'tin kōlu'. Xmān camaxqui' talacapāstacni' hua'chi xla' mintāta'. Tī ka'hua'chacus camaxqui' talacapāstacni' hua'chi mintā'tin. ²Chuntza' chā'tin puscāt tī lē'n quilhtamacuj camaxqui' talacapāstacni' hua'chi mintzi', ē tī tzu'mal'jātcus hua'chi mintā'tin, ē jā ticātlahuani'ya' tū jā tze xla'ca'n.

³Nalakachi'xcuhui'ya' tī nīmaka'ncani'ttza' tī jā ka'lhī tī namaktaka'lha. ⁴Palh ka'lhīcus ixka'hua'cha o ixtā'nat, ixlacasqui'nca xla'ca'n natamaktaka'lha tī nīmaka'ncani'ttza'. Chuntza' natalīscat' ixtascujūtca'n ixpālacata ixtalakapasni'ca'n. Chuntza' litasu'yu takexmatni' ixtachihuīn Dios. Chuntza' nacālixoko tī tamakastacli. Ū'tza' nalīpāxuhua Dios. ⁵Tī nīmaka'ncani'ttza' ē ixlīmān hui'lh ē tī jā ka'lhī tī namaktaka'lha, xla' ka'lhīmā'lh tū Dios namaxqui'. Cā'tzi'sni' ē cā'cuhui'ni' jā namakxteka na'orarlīni' Dios na ixchic ē nā jā takēstokcan. ⁶Tī nīmaka'ncani'ttza' ē xmān paxialhna'n ē tlahua tū ū'tza' lacasqui'n, huā'mā' hua'chi xanīn na ixlacatīn Dios, masqui

lakahuancus. ⁷Pō'ktu tzamā' nā nacāmāsu'yuni'ya'. Chuntza' ti xicānimaka'ncani'ttza' jā catatlahualh tū nacāl'a'ksa'ncan. ⁸Ixlacasqui'nca nacāmaktaka'lha ixtalakapasni'n ē ā'chulā' ixlacasqui'nca nacāmaktaka'lha ti tahui'lāna'lh na ixchic. Palh jā nacāmaktaka'lha, ū'tza' kelhtatzē'ka tū a'ka'i'ni't. Ā'chulā' tze ā'chā'tin ti jā a'ka'i'.

⁹Xmān catzo'kti nac lista ti nīmaka'ncani'ttza' palh ka'lhitza' tu'tumpu'xam cā'ta ē xmān chā'tin ixkōlu' ixka'lhīni't. ¹⁰Nā ixlacasqui'nca nalakapascan palh tze ya puscāt xla' ixpālacata tlahuani't tū tze. Palh tzej cāmakastacli xcamana' ē palh ixcāmāhuī' na ixchic ti tatapa'ksini' Jesús, tzē natzo'kcan ixtacuhuīni'. Palh mākentaxtūlh catūxcuhuālh tascujūt masqui tū macsti'nal'j ē palh ixcāmaktāya ti tapātini'n, tzē natzo'kcan. Palh ti nīmaka'ncani'ttza' pō'ktu quilhtamacuj putza chī natlahua tū tze, catzo'kui'līca.

¹¹Ti xicānimaka'ncani't ē ti jāna'j lhūhua' lē'n ixcā'ta, jā caticā'tzo'kca. Ā'listān nacātlaja ixtalacapāstacni'ca'n. Natataxtutāya na ixtej Dios ē chuntza' natalitamakaxtokcu'tumpala. ¹²Chuntza' nacāmakapātīnīncan ixpālacata jā tamākentaxtū chī tatzuculh. ¹³Ti xicānimaka'ncani't ē ti jāna'j lhūhua' lē'n ixcā'ta natasca'ta natalatā'kchoko a'katunu' chic ē natalhquittitni'n. Ā'chulā' natala ē nata'a'ksa'nani'n ē natatanū a'ntza' jā jā ixcuentaca'n. Nā natahuan tū jā minī'ni'. ¹⁴Ū'tza'

iclihuaniyān catatamakaxtokpālh ti xicānimaka'ncani't ē ti jāna'j lhūhua' lē'n ixcā'ta. Cataka'lhīpālh ixcamana'ca'n ē catamaktaka'lhli na ixchicca'n. Chuntza' ti ixtā'lāquiclhaktzi'ca'n jā taca'tzi tū nacā'tali'a'ksa'nan. ¹⁵Ā'makapitzin ti xicānimaka'ncani't tataxtutāyalhtza' na ixtej Dios ē tastālani'lh skāhuī'ni'.

¹⁶Palh chā'tin a'ka'i' ē palh huī'lh ixtalakapasni' ti nīmaka'ncani'ttza', camaktāyalh. Chuntza' ti tatakēstoka nac templo xmān nacāmaktāya ti xicānimaka'ncani't ē ti jā taka'lhī nūn chā'tin ti nacāmaktaka'lha.

¹⁷Cacālakachi'xcuhuī'ca ti taka'lhī limāpa'ksin nac templo ē tzej tamāpa'ksini'n. Ā'chulā' cacālakachi'xcuhuī'ca xlaca'n ē jā ā'chā'tin. Ā'chulā' cacālakachi'xcuhuī'ca xlaca'n ti ta'a'kchihuīna'n ē tamāsu'yu ixtachihuīn Dios. ¹⁸Chuntza' tatz'o'kni' na ixtachihuīn Dios: “Jā catimākelhnu' ixbozal huācax a'cxni' lacchi'ntamā'lh trigo tū tlahuacan harina. Namakxteka' nahua'.” Nā chuntza' tatz'o'kni': “Tasācua' natlaja ixquilhtamacuj.”

¹⁹Xmān chā'tin jāla cati'a'ksa'nini'lh ti māpa'ksini'n nac templo. Ixlacasqui'nca chā'tu' o chātu'tun ti taca'tzi ixcuenta ē ti natahuan. ²⁰Palh catixcuhuālh xlaca'n jā makxteku'tun tū jā tze, calacaquilhnicā na ixlacatinca'n ixlīpō'ktuca'n ti ta'a'ka'i'. Chuntza' ā'makapitzin natajicua'n. ²¹Icmācualīni'yān na ixlacatinca'n Dios ē Jesucristo ē na ixlacatinca'n ángeles ti Dios

cālacasacni't. Icmācuentalinī'yān namākentaxtūya' huā'mā' tū ictzo'knī't. Jā timakxteka xtum natlahua chā'tin masqui minamigo. Ixlipō'ktuca'n lacxtim catakexmatni'lh. ²²Jā palaj na'a'cpūhui'liya' mimacan ā'chā'tin tī nalacsaca natā'scuja Dios. Pūla nalacapāstaca' palh tzej namākentaxtū ixtascujūt ixpālacata hui'x nalipina' cuenta. Hui'x calihui'li' natlahua'ya' xmān tū tze.

²³Chuhua'j jātza' xmān xcān catihua'. Macsti'na'j vino ixla' uva nahua'ya' ixpālacata mimpān ē ixpālacata maklhūhua' ta'jatatla'ya'.

²⁴Calacapāstacti chī ixcuentaca'n makapitzin tachi'xcuhui't tzej cāca'tzini'can masqui jā tī cālī'a'ksa'n. Ixcuentaca'n ā'makapitzin jā tī taca'tzi hasta a'cxni' naputzāna'nikō'can. ²⁵Nā chuntza' tatasu'yu ixlitzeca'n tachi'xcuhui't. Masqui jā palaj talitasu'yu ixlitzeca'n, jāla tamātzē'ka pō'ktu quilhtamacuj.

6 Ixlipō'ktuca'n xatastā'maka tasācua' catalakachi'xcuhui'lh ixtēcu'ca'n ixpālacata jā tī chā'tin nalichihuina'n tū jā tze ixtacuhui'ni' Dios ē tū māsuyuyāuj. ²Xatastā'maka tasācua' jā catilakmaka'lh ixtēcu' tī a'ka'i'. Ixchā'tuca'ca'n tataxtulh litā'timin. Ū'tza' ā'chulā' tzej naliscuja tasācua'. Chuntza' cāmaktāyamā'lh tī Dios cāpāxqui' ē ta'a'ka'i' ixtachihuin. Ū'tza' huā'mā' namāsu'yu'ya' ē tli'hui'qui nahua'na'.

Tū naliko'xamixa

³Palh chā'tin xtum namāsu'yu ē jā chuntza' chī māsuyulh

Māpa'ksini' Jesucristo, ē palh jā māsuyu ixlacasqui'nca stālani'can Dios, ⁴huā'mā' chi'xcu' ka'tla' makca'tzi ē jā tū ca'tzi. Xmān litlajacu'tun ū'tza' ixtachihuin ē cālita'lāhuani. Chuntza' tzucucan lāliquiclhaktzi'ncan ē lālīsitzī'ni'can. Tzucucan lālakapalacan ē puhuancan lacxtim jā tze ā'makapitzin. ⁵Tālālītā'chihuina'n ixpālacata jā tze ixtalacapāstacni'ca'n ē jātza' talakapasa tū ixlicāna'. Xlaca'n tapuhuan ā'chulā' ricuj natalihuan palh natastālani' Dios. Cacātapānu'ni' xlaca'n. ⁶Tī stālani' Dios ē lipāxuhua, ū'tza' ricujtza' lihuani't. ⁷A'cxni' lacatuncuhui'uj, jā tū limiuj nac cā'quilhtamacuj ē jā tū catilē'uj a'cxni' nanīyāuj. ⁸Palh cāka'lhīyāuj quilihua'ca'n ē quilu'xu'ca'n, ē ū'tza' nalipāxuhuyāuj. ⁹Tī putza chī ricuj nalihuan, xla' nalilaktzi'ncan ē jāla catitlajalh. Lhūhua' catūhuālh tū cālacasqui'n hua'chi ixa'ksu'j nahuan tū nachī'pa ē jā cati'a'kapūtaxtulh. Ā'chulā' natlahua tū xmān ixtalacasqui'nin hasta pāxcat nalilakō' ē nasputa. ¹⁰Ixlitzucuni' ixlipō'ktu tū jā tze, ū'tza' ka'lhicu'tuncan tumin. Ā'makapitzin ā'chulā' talacasqui'nli ixtumina'n ē tataxtutāyalh na ixtej Dios. Chuntza' talipātini'lh.

Calitāya' tū a'ka'i'ya'

¹¹Hui'x tā'tapa'ksiya' Dios. Ū'tza' calitapanū'ni' ixlipō'ktu huā'mā' tū jā tze. Calihui'li' chi tzē nalimāsu'yuya'. Castālani' Dios. Caputza chī ā'chulā' nali'a'ka'i'ya' ē napāxqui'ni'na'.

Catāyani' tū na'a'kspulayān.
 Calakalhu'manīni'nti. ¹²Catanūni'
 lipalha' ē calitāya' tū a'ka'i'yāuj.
 Camaktini' xasāsti' milatamat tū
 jā catilakspuṭli. Dios lacsacni' ē
 hui'x hua'nī'ta' na ixlacatinca'n
 tachi'xcuhui't a'ka'i'ni'ni'ta'
 ixtachihuīn Dios. ¹³Na ixlacatin
 Dios tī cāhui'lilh ixlipō'ktu
 tū a'nan, icmāpa'ksiyān. Ē na
 ixlacatin Jesucristo tī māsu'yulh
 tū ixlicāna' na ixlacatin
 Poncio Pilato, icmāpa'ksiyān.
¹⁴Icmāpa'ksiyān cakexpa'tni' tzej
 tū icmāsu'yuni'yān hasta a'cxni'
 namimpala quiMāpa'ksini'ca'n
 Jesucristo. Jā camakxtekti
 nalakpalican nūn macsti'na'j tū
 iclīmāpa'ksini'ta'n. Jā tū catlahua'
 tū tzē nali'a'ksa'nca'na'. ¹⁵A'cxni'
 Dios nahuan, a'cxni' namimpala
 Jesucristo. Xasicua'lanālanī't Dios.
 Xla' māpa'ksini'n. Xla' Xapuxcu'
 Rey tī cāmāpa'ksi ixlipō'ktuca'n
 xanapuxcu'nu' ē xla' cāmāpa'ksi
 ixlipō'ktuca'n tī tamāpa'ksini'n
 nac cā'quilhtamacuj. ¹⁶Xmān
 Dios jā catispuṭli. Palha' xkaka
 jā hui'lacha' ē jā tī chā'tin
 tzē catilaktalacatzuna'jilh. Jā
 tī laktzi'nī't ixpālacata jāla
 laktzi'ncan. Ixlipō'ktuca'n
 catalakachi'xcuhui'lh.

Cacāmāpa'ksikō'lh pō'ktu
 quilhtamacuj. Amén.

¹⁷Tī lacricujnu' nac tzamā'
 cā'quilhtamacuj nacāmāpa'ksiya'
 jā ka'tla' catamakca'tzilh ē jā
 catalipāhuanli ixtumīnca'n tū
 nasputa. Catalipāhuanli Dios tī
 quincāmaxqui'yān ixlipō'ktu tū
 maclacasqui'nāuj nalipāxuhuayāuj.
¹⁸Nacāmāpa'ksiya' lacricujnu'
 catatlahualh tū tze. Tī
 natatlahua lhūhua' tū xatze ē
 nacālakalhu'man ā'makapitzin,
 ū'tza' rico nalihuan masqui
 jā taka'lhī ixtumīnca'n.
 Cacāmaxqui'lh ā'makapitzin tū
 taka'lhī ē jā catatampi'lhīni'lh.
¹⁹Chuntza' nataka'lhī ixliricujca'n
 nac cā'quilhtamacuj tū namin ē
 nataka'lhī xasāsti' ixlatamatca'n tū
 jā catilakspuṭli.

**Pablo ā'xmān līmacamaxqui'lh
 Timoteo**

²⁰Timoteo, tzej cuenta catlahua'
 tū macamaxqui'ca'nī'ta'. Jā
 tikexpa'tni'ya' tī xmān chihuīna'n
 ē jā tū huan. Jā cuenta titlahua'ya'
 chī talālītā'chihuīna'n tī tapuhuan
 ā'chulā' taca'tzi. ²¹Ā'makapitzin
 chuntza' tatlahualh ē ū'tza'
 talitaxtutāyalh na ixtej Dios. Dios
 casicua'lanātlahuani'. Amén.